Naciones Unidas S/PRST/2000/37*



Consejo de Seguridad

Distr. general 1° de diciembre de 2000 Español Original: inglés

Declaración del Presidente del Consejo de Seguridad

En la 4239ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 29 de noviembre de 2000, en relación con el examen realizado por el Consejo del tema titulado "La situación en Guinea-Bissau", el Presidente del Consejo de Seguridad hizo la siguiente declaración en nombre del Consejo:

"El Consejo de Seguridad reitera su apoyo al Gobierno de Guinea-Bissau democráticamente elegido y destaca que todas las partes interesadas, especialmente los miembros de la antigua junta militar, deben seguir respetando los resultados de las elecciones y los principios de la democracia, el Estado de derecho y el respeto a los derechos humanos y el régimen civil en el país.

El Consejo de Seguridad celebra el restablecimiento de la paz, la democracia y el orden constitucional en Guinea-Bissau, e insta a todas las partes a que trabajen en pos de la consolidación de la paz en un espíritu de cooperación y reconciliación.

El Consejo de Seguridad observa con satisfacción los progresos políticos realizados hasta la fecha en Guinea-Bissau y subraya la importancia de la continua cooperación entre todas las partes con miras a la consolidación de una paz duradera en Guinea-Bissau. El Consejo hace un llamamiento a los miembros de la ex junta militar para que se subordinen plenamente a las instituciones civiles y se retiren del proceso político. El Consejo de Seguridad subraya que la responsabilidad principal de la consolidación de la paz recae en todas las partes afectadas y en el pueblo de Guinea-Bissau y expresa su inquietud ante la posibilidad de que la renovación del malestar político redunde en perjuicio de la consolidación de la paz y del compromiso contraído por los donantes de apoyar la reconstrucción del país.

En este sentido, el Consejo de Seguridad subraya la importancia de proseguir enérgicamente el proceso de desarme, desmovilización y reinserción y la necesidad de hacer un censo urgente y preciso de todas las fuerzas militares. El Consejo recuerda la declaración hecha por su Presidente el 23 de marzo de 2000 (S/PRST/2000/10) y destaca que la financiación oportuna del desarme, la desmovilización y la reinserción es un factor crítico para la aplicación satisfactoria del proceso de paz en Guinea–Bissau. El Consejo celebra el apoyo prestado por las instituciones de Bretton Woods al proceso de desarme, desmovilización y reinserción en Guinea–Bissau y subraya la importancia del apoyo integrado y coordinado de los Estados Miembros a esas actividades.

00-77214* (S) 011200 011200

^{*} Publicado nuevamente por razones técnicas.

El Consejo de Seguridad recuerda la declaración de su Presidente de 29 de diciembre de 1998 (S/PRST/1998/38) y reconoce que los retos que plantea la situación posterior al conflicto en Guinea-Bissau requieren un planteamiento integrado y consolidado de todos los protagonistas en apoyo del Gobierno de Guinea-Bissau, con inclusión del sistema de las Naciones Unidas, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, así como los donantes bilaterales. A este respecto, el Consejo subraya una vez más la importancia de garantizar una transición sin sobresaltos de la solución del conflicto a la consolidación de la paz y la reconstrucción en la fase posterior, a la que puede contribuir en gran medida una adecuada coordinación de los esfuerzos de todos. El Consejo pone de relieve la posición especial de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau (UNOGBIS) en este sentido.

El Consejo de Seguridad agradece y encomia la importante función desempeñada por la UNOGBIS en la consolidación de la paz, la democracia y el Estado de derecho, incluido el fortalecimiento de las instituciones democráticas, y expresa su reconocimiento de las actividades de la UNOGBIS. Para optimizar la labor de la UNOGBIS es preciso que los donantes y las instituciones financieras den muestras de cierto grado de flexibilidad en relación con cuestiones como el alivio de la deuda, las políticas comerciales y las limitaciones presupuestarias internas.

El Consejo de Seguridad reitera que la rehabilitación y la reconstrucción económicas constituyen una de las tareas principales para Guinea—Bissau en esta fase posterior al conflicto y que es indispensable una asistencia internacional sustancial para promover el desarrollo sostenible en el país. El Consejo subraya la necesidad de un planteamiento integrado y coordinado para Guinea—Bissau que combine la consolidación de la paz sostenible posterior al conflicto y las cuestiones económicas y de desarrollo.

El Consejo de Seguridad hace un llamamiento a todos los Estados Miembros para que presten un apoyo generoso en la siguiente mesa redonda prevista para febrero de 2001 en Ginebra.

El Consejo de Seguridad reconoce la importancia de la dimensión regional. Acoge favorablemente las iniciativas que han adoptado el Presidente de Guinea-Bissau y el Presidente del Senegal con miras a la estabilización de su región fronteriza común. El Consejo alienta a ambos Gobiernos a que estudien nuevas posibilidades para lograr la paz y la estabilidad a lo largo de las fronteras regionales. Encomia a la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO) y la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP) por sus constantes contribuciones al restablecimiento de la paz y la democracia en Guinea-Bissau.

El Consejo de Seguridad expresa su intención de examinar periódicamente la situación en Guinea-Bissau y de coordinarse con todos los agentes que intervengan en el proceso de consolidación de la paz posterior al conflicto."

2 n0077214.doc